

## ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ

Η ιστορική συνέχεια του περιοδικού Βιομηχανική Επιθεώρησης

Τεύχος 921 | Τόμος 81ος  
**ΙΔΡΥΤΗΣ-ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ (1934-1990)**  
 Σπύρος Αντ. Βοβολίνης

**ΙΔΙΟΚΤΗΣΙΑ ΕΚΔΟΣΕΙΣ ΚΕΡΚΥΡΑ Α.Ε.**  
 Βλαχάβα 6-8, Αθήνα 105 51, τηλ.: 210 3314.714  
 fax: 210 3252.283

www.economia.gr  
 www.facebook.com/economiagroup  
 www.twitter.com/economiagroup  
 www.youtube.com/economiagr

**ΕΚΔΟΤΡΙΑ-ΔΙΕΥΘΥΝΤΡΙΑ**  
 Αλεξάνδρα Κ. Βοβολίνη  
 novolini@economia.gr

**ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΣΥΝΤΑΞΗΣ Ανδρέας Πετινής**  
 editor@economia.gr

**ΣΥΝΤΑΚΤΙΚΗ ΟΜΑΔΑ** Γ. Γιακουμάκης, Μ. Καγκελίδου,  
 Β. Κανέλλης, Ε. Καραγεώργου, Χ. Κολώνας, Δ. Κοντογιάννης,  
 Α. Λασκαράς, Δ. Μαλλός, Γ. Μανέττας, Γ. Μαντέλας,  
 Σ. Νικηταράς, Μ. Πίου, Χ. Σαββίδης  
**ΕΙΔΙΚΟΙ ΣΥΝΕΡΓΑΤΕΣ** Β. Βασιλικός, Α. Δ. Παπαγιαννίδης,  
 Ν. Παπανδρέου

**ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΤΗΤΑ ΓΙΑ ΤΟΝ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ ΤΥΠΟ**  
 The Economist Newspaper Limited, London

**BUSINESS FILE** Philip Pangalos  
 ppangalos@economia.gr

**ΜΕΤΑΦΡΑΣΕΙΣ** Αριέττα Παντελάκη  
**ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΕΣ** Αθηνάϊκό Πρακτορείο Ειδήσεων – Μακεδονικό  
 Πρακτορείο Ειδήσεων Α.Ε., ACE Images  
**ΣΕΛΙΔΟΠΟΙΗΣΗ-ΔΗΜΙΟΥΡΓΙΚΟ** Μάκης Χριστόπουλος,  
 atelier@economia.gr  
**ΔΙΟΡΘΩΣΗ** Γεωργία Μίχα  
**ΕΚΤΥΠΩΣΗ** Alfa Pack  
**ΔΙΑΝΟΜΗ ΑΡΓΟΣ Α.Ε.** Ελληνικό Πρακτορείο Διανομής Τύπου

### ΝΕΕΣ ΜΕΙΩΜΕΝΕΣ ΤΙΜΕΣ

**Οικονομική Επιθεώρηση** (12 τεύχνη)

**Έντυπη μορφή: 60 €**  
 Φοιτητές: 30 €  
 Εξωτερικό: 86 €

**Οικονομική Επιθεώρηση** (12 τεύχνη)

**Ηλεκτρονική μορφή: 20 €**, Φοιτητές: 10 €

**Οικονομική Επιθεώρηση** (12 τεύχνη) & **Business File** (5 τεύχνη)

**Έντυπη μορφή: 85 €**

Εξωτερικό: 110 €

**Οικονομική Επιθεώρηση** (12 τεύχνη) & **Business File** (5 τεύχνη)

**Ηλεκτρονική μορφή: 30 €**, Φοιτητές: 15 €

**Business File** (5 τεύχνη)

**Έντυπη μορφή: 35 €**

Φοιτητές: 17 €

Εξωτερικό: 45 €

**Business File** (5 τεύχνη)

**Ηλεκτρονική μορφή: 15 €**, Φοιτητές: 8 €

**Τιμή τεύχους**

**Οικονομική Επιθεώρηση:** 3,90 €, e-mag: 1,95 €

**Business File:** 5,00 €, e-mag: 2,50 €



### Όμιλος economia

Πρόεδρος Δ.Σ. - Διευθύνουσα σύμβουλος  
 Αλεξάνδρα Κ. Βοβολίνη  
 Σύμβουλος Διοίκησης  
 Γιώργος Δρυς  
 Γενική Διεύθυνση  
 Αντώνης Δ. Παπαγιαννίδης



**ΥΠΕΥΘΥΝΗ ΜΑΡΚΕΤΙΝΓΚ & ΠΩΛΗΣΕΩΝ**  
 Παναγιώτα Γεωργιάδη,  
 pgeorgiadi@economia.gr  
**ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΩΝ-ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ**  
 Χαριτίτη Κόντου,  
 kontou@economia.gr  
**ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΤΕΚΜΗΡΙΩΣΗΣ**  
 Έφη Ανδρικοπούλου,  
 tekmirios@economia.gr  
**ΓΡΑΜΜΑΤΕΙΑ** info@economia.gr  
**ΑΡΧΕΙΟ ΒΟΒΟΛΙΝΗ** arxeio@economia.gr



sales@economia.gr  
 www.economia.gr  
 τηλ.: 210 3314 714

## Απλό φορολογικό για καινοτόμες επιχειρήσεις

Γ. Καββαθάς, πρόεδρος ΓΣΕΒΕΕ

Η απουσία ελκυστικού περιβάλλοντος αποτρέπει την εισροή νέων επενδυτών

Σελ. 22-24



04 Γράμμα από την εκδότρια

08 Τα αντανακλαστικά των αγορών

11 Εικόνες του μήνα

### Αναλύσεις

12 Πού οδηγεί η αυτεπιβράβευση

Η πολυδιάσπαση του πολιτικού σκηνικού, μαζί με τη χρονική μετάθεση των πραγματικών προβλημάτων, δημιουργεί το νέο σκηνικό Του Αντώνη Δ. Παπαγιαννίδη

14 Προ των πυλών

Το μπρος-πίσω φαίνεται να είναι μόνιμο μέρος της πολιτικής του τόπου Του Νίκου Παπανδρέου

### The Economist, επιλογή άρθρων

16 Πού βρίσκεται το κατώφλι

Νέες ερευνητικές προσπάθειες δείχνουν πώς η ανάπτυξη επηρεάζεται περισσότερο από την τάση παρά από το επίπεδο του χρέους

17 Η νέα εποχή

του «καπιταλισμού των κολλητών» Τα τελευταία χρόνια, οι πολιτικές διασυνδέσεις έκαναν πολλούς ανθρώπους πάμπλουτους. Η φάση όμως του «καπιταλισμού των κολλητών» ίσως τελειώνει

19 Η Κύπρος, ένα χρόνο αργότερα

Το να υποχρεωθούν οι πιστωτές να διασώζουν τις τράπεζες (αντί για τους φορολογούμενους) φαινόταν καλή ιδέα, όμως δεν λειτούργησε σωστά

### Τράπεζα της Ελλάδος

20 Απόσπασμα από την ομιλία του Διοικητή της Τράπεζας της Ελλάδος,

Γεωργίου Α. Προβόπουλου, στην 81η Ετήσια Γενική Συνέλευση των Μετόχων 27 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ 2014

### Συνέντευξη του μήνα

22 Θνησιγενείς οι μικρομεσαίες που ανοίγουν εν μέσω κρίσης

«Ανακυκλώνουν χρέη και προσδοκίες» τονίζει ο Γ. Καββαθάς, πρόεδρος της ΓΣΕΒΕΕ Του Χρήστου Κολώνα

### Τράπεζες

26 Οι ξένοι «αγοράζουν» τράπεζες

Αυξήσεις κεφαλαίου και αξιοποίηση περιουσιακών στοιχείων. Ερώτημα η Eurobank Του Γιώργου Μαντέλα

### Στο ρυθμό της αγοράς

28 Καινοτομία, εξωστρέφεια και νέες θέσεις εργασίας

Μια ελληνική εταιρεία, η Globo, περιλαμβάνεται στους 10 μεγαλύτερους παίκτες παγκοσμίως και κάνει εξαγορές στη Σίλικον Βάλεϊ Της Μαρίας Καγκελίδου

34 Στην ελληνική γη επενδύει

η βιομηχανία τροφίμων και ποτών Στη συμβολιακή γεωργία στρέφονται οι επιχειρήσεις για να εξασφαλίσουν υψηλής ποιότητας πρώτες ύλες σε ανταγωνιστικές τιμές Του Γιώργου Μανέττα



## Καινοτομία, εξωστρέφεια και νέες θέσεις εργασίας

Μια ελληνική εταιρεία, η Globo, περιλαμβάνεται στους 10 μεγαλύτερους παίκτες παγκοσμίως και κάνει εξαγορές στη Σίλικον Βάλει. Μιλά ο ιδρυτής της  
Κ. Παπαδημητρακόπουλος  
Σελ. 28-29



## Σε αναζήτηση εξόδου από την κρίση

Ή παραγωγική αναγέννηση ή Σισύφειο Άγος: η δημοσιονομική προσαρμογή δεν αρκεί. Ο Πρύτανης του Οικονομικού Πανεπιστημίου Αθηνών Κ. Γάτσιος αναζητά το νήμα σε μια συζήτηση  
«εφ' όλης της ύλης»  
Σελ. 36-38

### Ελληνική βιομηχανία Μέρος τρίτο

**30 Το Αλουμίνιο και η διαψευσμένη μεταπολεμική υπόσχεση**  
Του Αντώνη Δ. Παπαγιαννίδη

### Ανιχνεύσεις

**36 Σε αναζήτηση εξόδου από την κρίση**  
Ή παραγωγική αναγέννηση ή Σισύφειο Άγος: η δημοσιονομική προσαρμογή δεν αρκεί  
Του Αντώνη Δ. Παπαγιαννίδη

### Εκπαίδευση

**39 Κάτι αρχίζει να αλλάζει στα ελληνικά πανεπιστήμια**  
Συνεργασία του Γεωπονικού με τον Δήμο Αθηναίων για την αξιοποίηση της έρευνας σε επιχειρηματικό επίπεδο  
Του Απόστολου Λακασά

### ΕΣΠΑ

**40 Καθυστερεί η απορρόφηση των πόρων για την αγροτική οικονομία**  
Στο 60% η απορρόφηση για το πρόγραμμα Αγροτικής Ανάπτυξης  
Του Διονύση Σταμπόγλη

### Εν οίκω

**42 Η συζήτηση για τον ευεργετισμό**  
Ένα φαινόμενο που η κρίση αναδεικνύει σήμερα προσεγγίζεται με βάση την πείρα του παρελθόντος και με τα μάτια στο αύριο  
Του Αντώνη Δ. Παπαγιαννίδη

### Χρηματιστήριο

**44 Δεν ανησυχεί από την ουκρανική κρίση**  
Του Γιώργου Γιακουμάκη

### Gadgets

**47 Νέες «ναυαρχίδες»**  
Του Δημήτρη Μαλλά

### Μόνιμες σπύλες

**10** Ματιές στον κόσμο  
**41** Γεγονότα  
**48** Βιβλία  
**49** Περιηγήσεις

### Αισθημάτων νομίσματα

**50 Γεννημένος δημοσιογράφος**  
Του Βασίλη Βασιλικού

*Τα κείμενα του τεύχους εστάλησαν προς εκτύπωση στις 21 Μαρτίου 2014. Χειρόγραφα που αποστέλλονται προς δημοσίευση δεν επιστρέφονται, ασκέτως αν χρησιμοποιηθούν ή όχι. Το copyright των κειμένων που δημοσιεύονται ανήκει στο περιοδικό.*

Επισκεφθείτε το  
[www.economia.gr](http://www.economia.gr)

- Άρθρα του [economist.com/blogs](http://economist.com/blogs) στο **Economia Blog!**
- 20ός **economia** φοιτητικός διαγωνισμός
- Σημεία πώλησης των περιοδικών μας
- Αναλύσεις, άρθρα του **The Economist**, στην **ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΗ**
- Εκδηλώσεις
- Ακόμη αποκτήστε:
  - Στο e-mail σας τη συνδρομή σας στην **ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΗ** και στο **BUSINESS FILE**
  - Σε e-mag την **ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΗ** και το **BUSINESS FILE**
  - έως 50% έκπτωση στις on-line αγορές βιβλίων

### Τράπεζες

- **Οι ξένοι «αγοράζουν» τράπεζες**  
Αυξήσεις κεφαλαίου και αξιοποίηση περιουσιακών στοιχείων. Ερώτημα η Eurobank  
Σελ. 26-27

### Ελληνική βιομηχανία, Μέρος τρίτο

- **Το Αλουμίνιο και η διαψευσμένη μεταπολεμική υπόσχεση**  
Σελ. 30-32

### Στο ρυθμό της αγοράς

- **Στην ελληνική γη επενδύει η βιομηχανία τροφίμων και ποτών**  
Σελ. 34-35

### Εκπαίδευση

- **Κάτι αρχίζει να αλλάζει στα ελληνικά πανεπιστήμια**  
Συνεργασία του Γεωπονικού με τον Δήμο Αθηναίων για την αξιοποίηση της έρευνας σε επιχειρηματικό επίπεδο  
Σελ. 39

Η ματιά του Αντ. Δ. Παπαγιαννίδη  
κάθε μέρα

στο [www.economia.gr](http://www.economia.gr)  
στο [facebook.com/economiaigroup](https://www.facebook.com/economiaigroup)  
και στο [twitter.com/economiaigroup](https://twitter.com/economiaigroup)